

**De :** Lisee, Jean-Francois [mailto:Jean-Francois.Lisee@mri.gouv.qc.ca]

**A :** Victor Teboul

**Envoyé :** 4 mars 2014 21:49

**Cc :** Poirier, Veronique <Veronique.Poirier@mri.gouv.qc.ca>

**Objet :** Re: En attente d'une réponse - Réf. Rectification de l'omission du nom d'auteur dans la déclaration du Ministre Jean-François Lisée, faite le 9 avril 2013, à l'Assemblée nationale.



Cher M Teboul,

Désolé pour le délai mais je pensais qu'on vous avait répondu. Les services de l'Assemblée nationale nous indiquent qu'il est impossible de corriger les transcripts.

Cependant je vous propose ceci: je vais vous citer dans mon blogue lors de la prochaine journée commémorative de la Shoah.

Bien cordialement,  
Jean-François Lisée

Envoyé de mon iPhone

Le 2014-03-04 à 20:25, "Victor Teboul" a écrit :

**Cabinet du ministre Jean-François Lisée**

Ministre des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur

Édifice Hector-Fabre, 4<sup>e</sup> étage

525, boulevard René-Lévesque Est

Québec (Québec) G1R 5R9

Téléphone : 418 649-2319 - Télécopieur : 418 643-4804

[jean-francois.lisee@mri.gouv.qc.ca](mailto:jean-francois.lisee@mri.gouv.qc.ca)

[ministre@mri.gouv.qc.ca](mailto:ministre@mri.gouv.qc.ca)

Montréal le 4 mars 2014

Bonjour M. Lisée,

Je vous ai écrit le 27 janvier dernier en vous priant de bien vouloir apporter une rectification à votre déclaration faite à l'Assemblée nationale du Québec le 9 avril 2013, lors de la journée soulignant le Jour commémoratif de l'Holocauste, et reproduite dans le Journal des débats. J'avais joint à mon message les documents pertinents à ma demande.

Vous m'avez répondu le jour même m'informant que vous vous empresseriez «de demander ce changement» et vous ajoutiez : «Loin de moi l'idée de ne pas citer mes sources». (Copie de votre message ci-dessous).

Le 5 février dernier, madame Véronique Poirier, attachée politique et responsable de l'Agenda, m'a demandé de lui remettre les documents que je vous adressais le 27 janvier. Ce que j'ai fait le 5 février. (Copies ci-dessous de mes échanges avec Mme Poirier.)

En tant qu'auteur de l'ouvrage qui aurait dû être cité dans votre déclaration faite à l'Assemblée nationale du Québec, je vous saurais gré de m'informer de la rectification qui a été faite et de m'en fournir une copie.

Bien cordialement,

Victor Teboul, Ph.D., Directeur, [Tolerance.ca](http://Tolerance.ca)

[www.tolerance.ca](http://www.tolerance.ca)

[www.victorteboul.com](http://www.victorteboul.com)

---

**De :** Poirier, Veronique [<mailto:Veronique.Poirier@mri.gouv.qc.ca>]

**Envoyé :** 5 février 2014 15:44

**A :** Victor Teboul

**Objet :** RE: Tel que demandé - Demande de rectification de l'omission du nom d'auteur dans la déclaration du Ministre Jean-François Lisée, faite le 9 avril 2013, à l'Assemblée nationale.

<image001.gif>

Monsieur Teboul,

Certainement! Je vous remercie pour votre indulgence. Nous travaillons à corriger ce problème.

Salutations cordiales,

*Veronique Poirier*

Attachée politique et Responsable de l'agenda

M. Jean-François Lisée,

Ministre des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur

Tél. : 514-864-2252

Courriel : [veronique.poirier@mri.gouv.qc.ca](mailto:veronique.poirier@mri.gouv.qc.ca)

**Avis important**

Ce courriel est à usage restreint. S'il ne vous est pas destiné, veuillez, s.v.p. le détruire immédiatement et en informer l'expéditeur.

<image002.gif> **Devez-vous vraiment imprimer ce courriel?**

**Pensons à l'environnement!**

**De :** Victor Teboul

**Envoyé :** 5 février 2014 14:58

**À :** Poirier, Veronique

**Objet :** Tel que demandé - Demande de rectification de l'omission du nom d'auteur dans la déclaration du Ministre Jean-François Lisée, faite le 9 avril 2013, à l'Assemblée nationale.

Montréal, le 5 février 2014

Bonjour madame Poirier,

Veillez trouver ci-inclus, tel que demandé, les documents que j'ai adressés à M. Lisée ainsi que, ci-dessous, le courriel, daté 27 janvier 2014, et l'accusé de réception du Ministre m'indiquant qu'une demande de changement sera effectuée.

Le Ministre serait peut-être intéressé à prendre connaissance aussi de l'émission que Radio-Canada a consacrée à mon parcours et à mes écrits, reliés notamment à ma rencontre avec M. René Lévesque.

Pour visionner l'émission, veuillez cliquer sur  
<http://www.victorteboul.com/Article.aspx?ID=133&L=fr>

Je vous saurais gré de me tenir au courant des suites qui seront données à ma demande de rectification.

En vous remerciant de bien vouloir confirmer réception du présent courriel.

Cordialement,

Victor Teboul, Ph.D., Directeur, [Tolerance.ca](http://Tolerance.ca) [www.tolerance.ca](http://www.tolerance.ca)  
[www.victorteboul.com](http://www.victorteboul.com)

De : Poirier, Veronique [<mailto:Veronique.Poirier@mri.gouv.qc.ca>]

Envoyé : 5 février 2014 14:04

À : Victor Teboul

Objet : TR: Demande de rectification de l'omission du nom d'auteur dans la déclaration du Ministre Jean-François Lisée, faite le 9 avril 2013, à l'Assemblée nationale.

Monsieur Teboul,

Est-ce possible de me transférer la lettre que vous avez joint au ministre dans votre premier envoi courriel?

Merci à l'avance et bonne journée.

Cordialement,

Véronique Poirier

Attachée politique et Responsable de l'agenda

M. Jean-François Lisée,

Ministre des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur

Tél. : 514-864-2252

Courriel : [veronique.poirier@mri.gouv.qc.ca](mailto:veronique.poirier@mri.gouv.qc.ca)

---

**De :** Victor Teboul

**Envoyé :** 27 janvier 2014 12:52

**À :** '[jean-francois.lisee@mri.gouv.qc.ca](mailto:jean-francois.lisee@mri.gouv.qc.ca)'; '[ministre@mri.gouv.qc.ca](mailto:ministre@mri.gouv.qc.ca)'

**Objet :** Demande de rectification de l'omission du nom d'auteur dans la déclaration du Ministre Jean-François Lisée, faite le 9 avril 2013, à l'Assemblée nationale.

Objet : Demande de rectification de l'omission du nom d'auteur dans la déclaration du Ministre Jean-François Lisée, faite le 9 avril 2013, à l'Assemblée nationale

Montréal, le 27 janvier 2014

**Cabinet du ministre Jean-François Lisée**

Ministre des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur

Édifice Hector-Fabre, 4<sup>e</sup> étage

525, boulevard René-Lévesque Est

Québec (Québec) G1R 5R9

Téléphone : 418 649-2319 - Télécopieur : 418 643-4804

[jean-francois.lisee@mri.gouv.qc.ca](mailto:jean-francois.lisee@mri.gouv.qc.ca)

[ministre@mri.gouv.qc.ca](mailto:ministre@mri.gouv.qc.ca)

Monsieur le Ministre,

Veillez trouver ci-joint une lettre concernant votre déclaration prononcée à l'Assemblée nationale du Québec lors de la journée soulignant le Jour commémoratif de l'Holocauste-Yom Hashoah, le 9 avril 2013.

Selon la transcription publiée dans le Journal des débats, daté mardi 9 avril 2013 (Vol. 43 N° 36), votre texte citant M. René Lévesque ne précise ni mon nom en tant qu'auteur de l'ouvrage, duquel est tirée votre citation, ni le titre de la publication.

Je vous saurai gré de bien vouloir prendre connaissance de ma lettre ci-jointe ainsi que des documents ci-inclus.

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer, monsieur le Ministre, mes meilleures salutations.

Victor Teboul, Ph.D., Directeur, [Tolerance.ca](http://Tolerance.ca)

[www.tolerance.ca](http://www.tolerance.ca)

[www.victorteboul.com](http://www.victorteboul.com)

De : Lisee, Jean-Francois [<mailto:Jean-Francois.Lisee@mri.gouv.qc.ca>]  
Envoyé : 27 janvier 2014 14:07  
À : Victor Teboul  
Cc : Poirier, Veronique  
Objet : Re: Demande de rectification de l'omission du nom d'auteur dans la déclaration du Ministre Jean-François Lisée, faite le 9 avril 2013, à l'Assemblée nationale.

Bonjour M Teboul,  
Je m'empresse de demander ce changement. Loin de moi l'idée de ne pas citer mes sources.  
Avec toute ma considération  
Jean-François Lisée

Envoyé de mon iPhone

\*\*\* eSafe scanned this email for malicious content \*\*\*  
\*\*\* **IMPORTANT: Do not open attachments from unrecognized**